

NATIONAL DAY CONCERT

# LIO KUOKMAN | BUTTERFLY LOVERS

9月26日演出贊助 25 Sep performance is sponsored by



陳其鋼

《五行》

何占豪與陳鋼

《梁祝》小提琴協奏曲

穆索斯基 (拉威爾配器)

《圖畫展覽會》

CHEN Qigang

*The Five Elements*

HE Zhanhao & CHEN Gang

*Butterfly Lovers Violin Concerto*

MUSSORGSKY (orch. RAVEL)

*Pictures at an Exhibition*



廖國敏 指揮

Lio Kuokman

CONDUCTOR

© Tat Keng Tey



周穎 小提琴

Nancy Zhou

VIOLIN

# 24&25 SEP 2021

FRI & SAT 8PM

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$580 \$480 \$380 \$280

折扣優惠請瀏覽港樂網站 For discount schemes, please visit [hkphil.org](http://hkphil.org)

門票現於城市售票網公开发售

Tickets at URB TIX [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助，亦為香港文化中心場地伙伴。

The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre.

梵志登 音樂總監

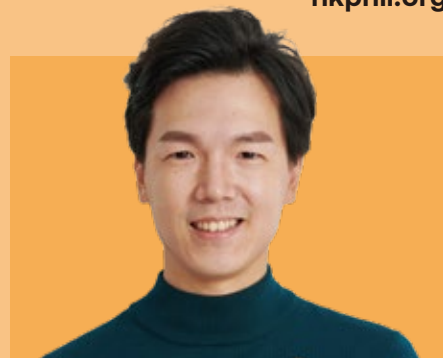
Jaap van Zweden Music Director

## 廖國敏 | 梁祝

音樂遍布世界各地，歷史橫跨千百年，但所說的故事、所營造的情感，卻都是人之常情，古今皆然。由著名小提琴家周穎演奏的《梁祝》小提琴協奏曲，肯定叫香港樂迷如癡如醉。正如西方所有音樂會觀眾，都將穆索斯基充滿俄國童話色彩的《圖畫展覽會》視如珍寶。在指揮廖國敏的帶領下，兩首傑作將令人耳目一新：在這些暖人心扉、優美動人的樂曲裡，東西方觀眾最喜愛的旋律不斷響起，加上既熱情又具個人風格的演繹，所散發出的迷人風情，實在令人無法抗拒。

## LIO KUOKMAN | BUTTERFLY LOVERS

Music spans continents and crosses centuries, but the stories it tells, and the emotions it creates, are eternal and universal. No music-lovers in Hong Kong will need any introduction to the *Butterfly Lovers Violin Concerto* featuring the acclaimed violinist Nancy Zhou. Every concertgoer in the West knows and cherishes one of the most famous Russian works at all times – Mussorgsky's *Pictures at an Exhibition*, orchestrated by Ravel. Under the baton of Lio Kuokman, these masterpieces will sound as fresh as new: the warm, tuneful heart of a concert filled with favourite melodies from East and West alike, played with passion, style and quite irresistible charm.



© Tat Keng Tey

廖國敏 指揮  
Lio Kuokman CONDUCTOR

“A startling conducting talent”

— *Philadelphia Inquirer*

- 現任香港管弦樂團駐團指揮
- 曾獲美國費城樂團總監聶澤——賽甘委任為助理指揮，為該樂團史上首位華人助理指揮
- Current Resident Conductor of the Hong Kong Philharmonic Orchestra
- Served as assistant conductor to music director Yannick Nézet-Seguin with the Philadelphia Orchestra, the first Chinese conductor to be appointed in this position in the history of the orchestra



周穎 小提琴  
Nancy Zhou VIOLIN

- 獲得2018年上海艾薩克·斯特恩國際小提琴比賽及首屆哈爾濱國際音樂大賽小提琴組冠軍
- 曾與皇家斯德哥爾摩愛樂樂團、芬蘭廣播交響樂團、聖彼得堡愛樂樂團，及慕尼黑交響樂團等合作
- Awarded the first prize of Shanghai Isaac Stern Violin Competition and Harbin International Violin Competition in 2018
- Performed with the Royal Stockholm Philharmonic Orchestra, Finnish Radio Symphony, St. Petersburg Philharmonic and Munich Symphony

### 你會喜歡的港樂音樂會

More HK Phil Concerts You Might Like

太古音樂大師系列

梵志登 | 貝三

SWIRE MAESTRO SERIES

JAAP | BEETHOVEN 3

梵志登 指揮 Jaap van Zweden CONDUCTOR

申知兒 小提琴 Zia Shin VIOLIN

施家蓮 短笛 Linda Stuckey PICCOLO

5 & 6 NOV 2021 FRI & SAT 8PM

\$580 \$480 \$380 \$280

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

貝多芬 第二小提琴浪漫曲

龐樂思 短笛協奏曲(世界首演)

貝多芬 第三交響曲「英雄」

BEETHOVEN

Romance no. 2

OZNO

Piccolo Concerto (World Premiere)

BEETHOVEN

Symphony no. 3, *Eroica*

門票現於城市售票網公开发售

Tickets are now available at URBTIX

### 門票於城市售票網及撲飛發售 Tickets at URBTIX & POPTICKET



urbtix.hk

凡於城市售票網購買三場或以上的正價門票，公眾人士可享低至8折優惠，而港樂會員則可享低至7折的獨家優惠。購票詳情，請瀏覽港樂網站。For standard tickets, the general public can enjoy up to 20% off, while Club Bravo members are entitled up to an exclusive 30% off for purchasing three or more concerts at URBTIX. For more details, please visit: [hkphil.org/2122season-discount](http://hkphil.org/2122season-discount)

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking **2 111 5999**

票務查詢 Ticketing Enquiries **3761 6661**

節目查詢 Programme Enquiries **2721 2332**

亦可透過流動購票應用程式 My URBTIX (Android 及 iPhone 版) 購票  
Tickets are also available through mobile ticketing app My URBTIX (Android and iPhone versions)



popticket.hk/hkphil

折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲及以上人士 | 音樂會長約一小時三十分鐘，包括一節中場休息。

Please refer to [hkphil.org](http://hkphil.org) for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for ages 6 and above | Concert runs approximately 1 hour and 30 minutes, with an intermission